

2021-02-25 Pääkäyttäjäverkoston kokous

Torstaina 25.2.2021

Etäkokous Zoomilla klo 12-13.

Linkki lähetetty pääkäyttäjäpostituslistalle.

Edellinen kokous: [2021-02-11 Pääkäyttäjäverkoston kokous](#)

Muistio

Kehitysehdotukset Redminessä

Kehitysehdotuksille on tehty Redmineen uusi kategoria: [Kehitysehdotukset](#). Se on Koha-yhteenliittymän ja Koha-Suomen yhteinen, ja näkyvissä myös yhteistyötahoille (esim. jos on tilattu joku kehitystyö ulkopuoliselta firmalta.) Kehitysehdotus tehdään ensin Redmineen. Kun kehitysehdotus päätetään viedä yhteisöön, tehdään siitä raportti Bugzillaan. Linkitetään bugzilla-tiketin numeron avulla Redminestä ja tiketin tilaksi laitetaan "kehitys yhteisössä". Tätä kautta on helpompi seurata, mitä meillä havaittuja bugeja on viety Bugzillaan, koska Bugzillan kautta niiden etsiminen on hankalampaa.

Tukipyynnöt laitetaan Koha-postiin sähköpostitse, kuten tähänkin asti. Vertaistukea ja vinkkejä saa listalta koha-paakayttajat@helsinki.fi. (Sen kautta myös kaikki näkevät vastauksia kysymyksiin, mikä on hyödyllistä.)

Kehitystehtävien eteneminen

Vuodelle 2021 sovittujen kehitystehtävien aikataulusuunnitelma on täällä [Kehitys ja ylläpito 2021](#) ja ylläpitotehtävät täällä [Kehitys ja ylläpito 2021#maintenance](#). Kehitystehtäviä on aikataulutettu tarkemmin kuukausittain, mutta ylläpitotehtäviä tehdään tilanteen mukaisessa järjestyksessä.

Keskusteltavia/selvitettäviä asioita

Luopumien omasta koodista lainasääntöihin (CCCODE ja SHELVING LOCATION rajaukset)

CCCODE ja SHELVING LOCATION lainasäännöissä on aiheuttanut ongelmia päivityksessä ja näyttää vaikealta saada muutosta yhteisöversioon. Olisi hyvä, jos näistä lisäyksistä päästäisiin eroon ja laina-sääntöjen rajaaminen tehtäisiin vain kirjaston, asiakastyypin ja niteen itemtypen avulla kuten yhteisöversiossa.

Koskee ainakin 3AMKia, Tilastokirjastoa,

Yleisissä tehty suunnitelua samassa asiassa: <https://tiketti.koha-suomi.fi/projects/versionvaihto/wiki/Aineistolajimuutosehdotus>

Päätös: KK valmistelee esityksen 3AMKin kanssa.

Finnan käännöskoodit

Kohan kokoelmakoodit tulevat Finnaan koodina eikä selväkielisinä. Tarkoitus on tulevaisuudessa lisätä "kunnollinen kokoelmakoodia tukeva ratkaisu", mutta toistaiseksi toimii siis näin:

```
location_tomipisteennimi, LocationinDescription = "Käännösteksti"
```

esim.

```
location_Tritonia, ATEXTBOOK - Kurssikirjat = "2. krs Kurssikirjat"
```

Pannaan tiedostohallintaan fi.ini ja en.ini -tiedostoihin.

```
/local/languages/fi.ini  
/local/languages/en-gb.ini
```

Christian tehnyt ensin excelliin.

Päivitykset ja ajot

Kohan päivityksen ja hakuindeksi ajettiin lopuillekin kirjastoille 15.2.2021. Päivityksen jälkeen esiintyi pari ongelmaa, mutta ne on korjattu.

Kohan käännökset

Nyt kun Kohan uusi versio on käytössä kaikilla, on huomattu jonkin verran hiomista vaativia käännöksiä. Lisäksi käännöksiä puuttuu vielä paljon. Korjattavista käännöksistä olisi hyvä laittaa Pootleen paitsi kommentti, myös ruksia "needs work" -täppä. Puuttuvia käännöksiä kannattaa myös tehdä, jos on aikaa. Ks. ensin ohje [Käännösten tekeminen Kohaan](#).

- Esimerkiksi other name on nyt käännetty vain "Muu nimi", toivotaan että olisi "Varaustunnus" kuten aikaisemmin.

Katkosilmoitukset

Yleisestä Koha-katkosta ei tieto tavoita tällä hetkellä kuin pääkäyttäjät (postituslistan kautta). Mietittiin, voisiko tästä tiedottaa muulla tavalla. Yksi mahdollisuus olisi kaikille avoin "status"-sivu. Koha-toimisto miettii sopivaa ratkaisua.

Toistaiseksi käytetään Foorumia, foorumi

Vanhojen asiakkaiden / maksujen poistaminen

- Vanhentuneiden asiakkaiden poistaminen ei onnistu, kun on maksuja kiinni
- Maksujen poistoon ei tiettävästi ole massatyökalua.
- Hanna tekee kehitysehdotuksen.
- Vastaava: asiakkaalla on patronId, muttei kirjastokorttia. Poistotoiminto toimii hyvin, jos on kortin numero, ilman sitä ei. Asiakkaiden tuontityökalulakkaan ei voida luoda fiktivisiä kortteja.
- Kehitysehdotus Bugzillaan.

Virheelliset lainakieltoilmoitukset

- MPKKssa lähtenyt lainakieltoilmoituksia henkilöille, joilla ei ollut lainoissa ongelmia (eikä kuitenkaan ole mennyt lainakieltoon).
- Ei kokouksessa osattu auttaa, postia Fikka-toimistoon.

Tuudo

- K: Toimiiko hetu? - V: Tuudolla opiskelija tekee itse kortin, tieto otetaan opiskelijarekisteristä, eli hetu on mukana ilman että opiskelija syöttää sitä itse. Opiskelija voi yhteystietoa yms. itse tilausvaiheessa. Tuudo myös tarkistaa ettei tule tuplakortteja.

Sama varaustunnus

- Sama varaustunnus on kelvannut (other names), aiemmin ei. Tapahtuiko päivityksessä joku muutos. Kohan pitäisi kyllä valittaa, mutta ehkä Tuudo ei saa tietoa?
- Tähän palataan, täytyy tutkia, missä toimii ja missä ei.

Tietueiden muokkaus

- Onko käytetty MarcEditiä? Ei kukaan ilmoittautunut.
- Eräajoilla isotkin menneet varsin hyvin, tekee taustalla.
- Järjestymisongelma? Koha-Suomella jokin lisäke tähän? <https://tiketti.koha-suomi.fi/issues/3548>

Tulevat tapahtumat

Koha webinaari tiedolla johtamisesta 25.3. klo 10-12. Ohjelma [2021-03-25 Koha-webinaari \(tiedolla johtaminen\)](#). Ilmoittaudu tapahtumaan viimeistään keskiviikkona 24.3. klo 16. Ilmoittautumislinkki: https://www.lyyti.fi/reg/KohaSuomi_webinaari_3107

Seuraava kokous

- Torstaina 11.3.2021 klo 13-14.